

DEKRET DES DIREKTORS - DECRETO DEL DIRETTORE

Nr./n. 005/33.0

vom / del 31.01.2018

Betreff: Annahme des Dreijahresplans zur Korruptionsvorbeugung und Transparenz des Versuchszentrums Laimburg für den Zeitraum 2018 - 2020

Oggetto: Adozione del Piano Triennale della Prevenzione della Corruzione e della Trasparenza del Centro di Sperimentazione Laimburg per il 2018 - 2020

Der Direktor des Versuchszentrums Laimburg hat folgende Rechtsvorschriften und Unterlagen zur Kenntnis genommen:

Landesgesetz vom 15. Mai 2013, Nr. 6 betreffend das Land- und Forstwirtschaftliche Versuchszentrum Laimburg in geltender Fassung;

Dekret des Landeshauptmannes vom 27. Dezember 2016, Nr. 35 mit welchem die Neuordnung sowie das Statut des Versuchszentrums Laimburg genehmigt worden sind;

Landesgesetz vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, "Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen", in geltender Fassung;

Gesetz vom 6. November 2012, Nr. 190, betreffend die "Bestimmungen für die Prävention und Unterdrückung der Korruption und der Illegalität in der öffentlichen Verwaltung", in Kraft seit 28. November 2012, dass insbesondere in den Artikel 1, Absatz 5, 59 und 60, die Erstellung eines Dreijahresplans zur Korruptionsvorbeugung von Seiten der zentralen öffentlichen Verwaltungen und unter anderem von den autonomen Provinzen Trient und Bozen und deren öffentlichen Körperschaften, die von ihnen kontrolliert werden, und dessen darauffolgende Übermittlung an das Departement für öffentliche Verwaltung vorsieht

Il Direttore del Centro di Sperimentazione Laimburg ha preso atto delle seguenti leggi, atti amministrativi e documenti:

Legge provinciale 15 maggio 2013, n. 6 concernente il Centro di Sperimentazione Agraria e Forestale Laimburg nella versione attualmente in vigore;

Decreto del Presidente della Provincia del 27 dicembre 2016, n. 35 con la quale sono stati approvati il riordinamento e lo Statuto del Centro di Sperimentazione Laimburg;

Legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17 "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi", e successive modifiche e integrazioni;

Legge del 6 novembre 2012, n. 190, recante "Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione", in vigore a partire dal 28 novembre 2012 e che prevede nell'articolo 1, commi 5, 59 e 60, della legge 6 novembre 2012, n. 190, la definizione di un piano triennale di prevenzione della corruzione da parte delle pubbliche amministrazioni centrali e, fra le altre, anche da parte dalle Province autonome di Trento e Bolzano e degli enti pubblici sottoposti al loro controllo e la successiva trasmissione del piano al Dipartimento della funzione pubblica;

Artikel 1, Absatz 8 des Gesetzes vom 6 November 2012, Nr. 190, wonach das politische Leitungsorgan innerhalb der Verwaltung, auf Vorschlag des Verantwortlichen für die Korruptionsvorbeugung und Transparenz, den Dreijahresplan für die Korruptionsvorbeugung zu erstellen hat;

Gesetzesvertretende Dekret vom 14. März 2013, Nr. 33, über die Neuregelung der Pflichten der öffentlichen Verwaltung zur Veröffentlichung, Transparenz und Verbreitung von Informationen, insbesondere den Art. 10, welcher für jede Verwaltung die Anwendung eines dreijährigen Transparenz- und Integritätsplans anordnet, welcher auf der institutionellen Webseite im eigenen Bereich „Transparente Verwaltung“ veröffentlicht werden muss;

Beschluss der Landesregierung vom 29. Juli 2014, Nr. 938 (Verhaltenskodex für das Landespersonal);

Art. 3 des Internen Reglements für das Personalwesen, genehmigt mit dem Dekret des Direktors des Versuchszentrums Laimburg Nr. 027/33.0 vom 23.09.2016, nach welchem der oben genannte Verhaltenskodex des Landespersonals auch auf das Personal, das direkt vom Versuchszentrum aufgenommen wird, angewandt wird;

Artikel 5 des Statuts des Versuchszentrums Laimburg (Anhang zum Dekret des Landeshauptmanns vom 27. Dezember 2016, Nr. 35) wonach der Direktor das Adressorgan der Körperschaft gem. Art. 1, Abs. 8 des Gesetzes vom 6 November 2012, Nr. 190, ist.

Dekret des Direktors des Versuchszentrums Nr. 004/33.0 vom 03.01.2017, das Dr. Angelo Zanella zum Verantwortlichen für die Korruptionsvorbeugung im Sinne des Artikels 1, Absatz 7, des Gesetzes vom 6. November 2012, Nr. 190, und

Articolo 1, comma 8, della legge del 6 novembre 2012, n. 190, secondo cui l'organo di indirizzo politico all'interno delle pubbliche amministrazioni procede, su proposta del responsabile della prevenzione della corruzione e della trasparenza, ad adottare predetto piano triennale di prevenzione della corruzione;

Decreto legislativo del 14 marzo 2013, n. 33, recante "Disposizioni in materia di riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni" ed in particolare l'art. 10, che dispone per ogni amministrazione l'adozione di un programma triennale per la trasparenza e l'integrità che deve essere pubblicato sul proprio sito istituzionale nell'apposita sezione "Amministrazione trasparente";

Delibera della Giunta provinciale del 29. luglio 2014, Nr. 938 (codice di comportamento per il personale provinciale);

Art. 3 del Regolamento interno per il personale del Centro, approvato con il decreto del direttore del Centro di Sperimentazione Laimburg n. 027/33.0 del 23.09.2016, secondo cui il suddetto Codice di Comportamento del personale provinciale e dei dirigenti della Provincia si applica anche al personale assunto direttamente dal Centro.

Art. 5 dello Statuto del Centro di Sperimentazione Laimburg (Allegato al Decreto del Presidente della Provincia del 27 dicembre 2016, n. 35) secondo il quale il Direttore è l'organo di indirizzo dell'Ente ex art. 1, co. 8 della legge del 6 novembre 2012, n. 190;

Decreto del direttore del Centro di Sperimentazione Laimburg n. 004/33.0 del 03.01.2017 che nomina Dott. Angelo Zanella come responsabile della prevenzione della corruzione ai sensi dell'articolo 1, comma 7, della legge 6 novembre 2012, n. 190, e come responsabile

zum Verantwortlichen der Transparenzbestimmung im Sinne des Artikels 43 des Gesetzesdekrets vom 14. März 2013, Nr. 33, des Versuchszentrums Laimburg, ernannt.

della trasparenza ai sensi dell'art. 43 del d.lgs del 14 marzo 2013; n. 33.

Der Direktor des Versuchszentrums Laimburg stellt folgendes fest:

Der Verantwortliche für die Korruptionsvorbeugung und die Transparenz, Dr. Angelo Zanella, hat dem Direktor, seines Zeichens politisches Leitungsorgan gem. gem. Art. 1, Abs. 8 des Gesetzes vom 6 November 2012, Nr. 190, den Vorschlag zum Dreijahresplan zur Korruptionsvorbeugung und Transparenz des Versuchszentrums Laimburg für den Zeitraum 2018 – 2020 mit Protokollnummer 471 vom 31. Jänner 2018 vorgelegt.

Art. 1, Absatz 8 des Gesetzes vom 6 November 2012, Nr. 190, sieht vor, dass das politische Leitorgan der Verwaltung innerhalb 31. Jänner eines jeden Jahres, auf Vorschlag des Verantwortlichen für die Korruptionsvorbeugung und Transparenz, den Dreijahresplan zur Korruptionsvorbeugung und Transparenz zu erstellen hat;

Gem. Artikel 5 des Statuts des Versuchszentrums Laimburg (Anhang zum Dekret des Landeshauptmanns vom 27. Dezember 2016, Nr. 35) ist der Direktor des Versuchszentrums Laimburg das Adressorgan der Körperschaft gem. Art. 1, Abs. 8 des Gesetzes vom 6 November 2012, Nr. 190;

Il Direttore del Centro di Sperimentazione Laimburg constata quanto segue:

Il responsabile della prevenzione della corruzione e della trasparenza, Dott. Angelo Zanella, ha proposto al direttore nella sua funzione di organo di indirizzo politico ex art. , co. 8 della legge del 6 novembre 2012, n. 190, il Piano Triennale della Prevenzione della Corruzione e della Trasparenza del Centro di Sperimentazione Laimburg per il 2018 – 2020 con numero di protocollo 471 del 31 gennaio 2018.

Art. 1, co. 8 della legge del 6 novembre 2012, n. 190, prevede che l'organo di indirizzo politico adotta fino al 31 gennaio di ogni anno, su proposta del Responsabile della prevenzione della corruzione e della trasparenza, il Piano Triennale della Prevenzione della Corruzione e Trasparenza;

Sec. l'art. 5 dello Statuto del Centro di Sperimentazione Laimburg (Allegato al Decreto del Presidente della Provincia del 27 dicembre 2016, n. 35) il Direttore è l'organo di indirizzo dell'ente ex art. 1, co. 8 della legge del 6 novembre 2012, n. 190;

Dies vorausgeschickt

verfügt der Direktor des Versuchszentrums Laimburg

1. den Dreijahresplan zur Vorbeugung der Korruption und Transparenz 2018-2020 des Versuchszentrums Laimburg, der vom Verantwortlichen der Korruptionsvorbeugung und Transparenz Dr. Angelo Zanella mit Protokollnummer 471 vom 31 Jänner 2018 zur Genehmigung vorgelegt worden ist und einen wesentlichen Bestandteil dieses Dekrets darstellt, zu genehmigen;

2. das vorliegende Dekret auf der institutionellen Homepage unter der Sektion der Transparenten Verwaltung „*Weitere Inhalte – Vorbeugung der Korruption*“ zu veröffentlichen.

Der Direktor des Versuchszentrums Laimburg weist darauf hin

dass jeder Bürger gegen vorliegende Maßnahme, innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Frist, Einspruch beim zuständigen Organ des Versuchszentrums Laimburg und innerhalb der gesetzlichen Fristen außerdem Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des regionalen Verwaltungsgerichtshofes bzw. bei der ordentlichen Gerichtsbarkeit einreichen kann. Es wird zudem bestätigt, dass die Verordnungen über die Transparenzmaßnahmen eingehalten werden (Art. 28 bis L.G. Nr. 17/93).

Tutto ciò premesso

il Direttore del Centro di Sperimentazione Laimburg determina

1. di adottare il Piano triennale di prevenzione della corruzione e della trasparenza 2018 – 2020 del Centro di Sperimentazione Laimburg, il quale è stato proposto da parte del responsabile della prevenzione della corruzione e trasparenza Dott. Angelo Zanella con numero di protocollo 471 del 31 gennaio 2018 e che forma parte integrante del presente decreto;

2. di pubblicare il presente decreto sul sito istituzionale sotto la sezione dell' amministrazione trasparente "*Altri contenuti – Prevenzione alla corruzione*".

Il Direttore del Centro di Sperimentazione Laimburg avvisa

Che ogni cittadino può presentare ricorso contro il presente provvedimento, nei termini previsti dalla legge, all'organo competente del Centro di Sperimentazione Laimburg, nonché nei termini previsti anche alla Sezione Regionale del Tribunale Amministrativo ovvero presso la giurisdizione ordinaria. Si attesta inoltre che vengono rispettate le disposizioni sulle misure di trasparenza (art. 28 bis L.P. 17/93).

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE


Dr. Michael Oberhuber